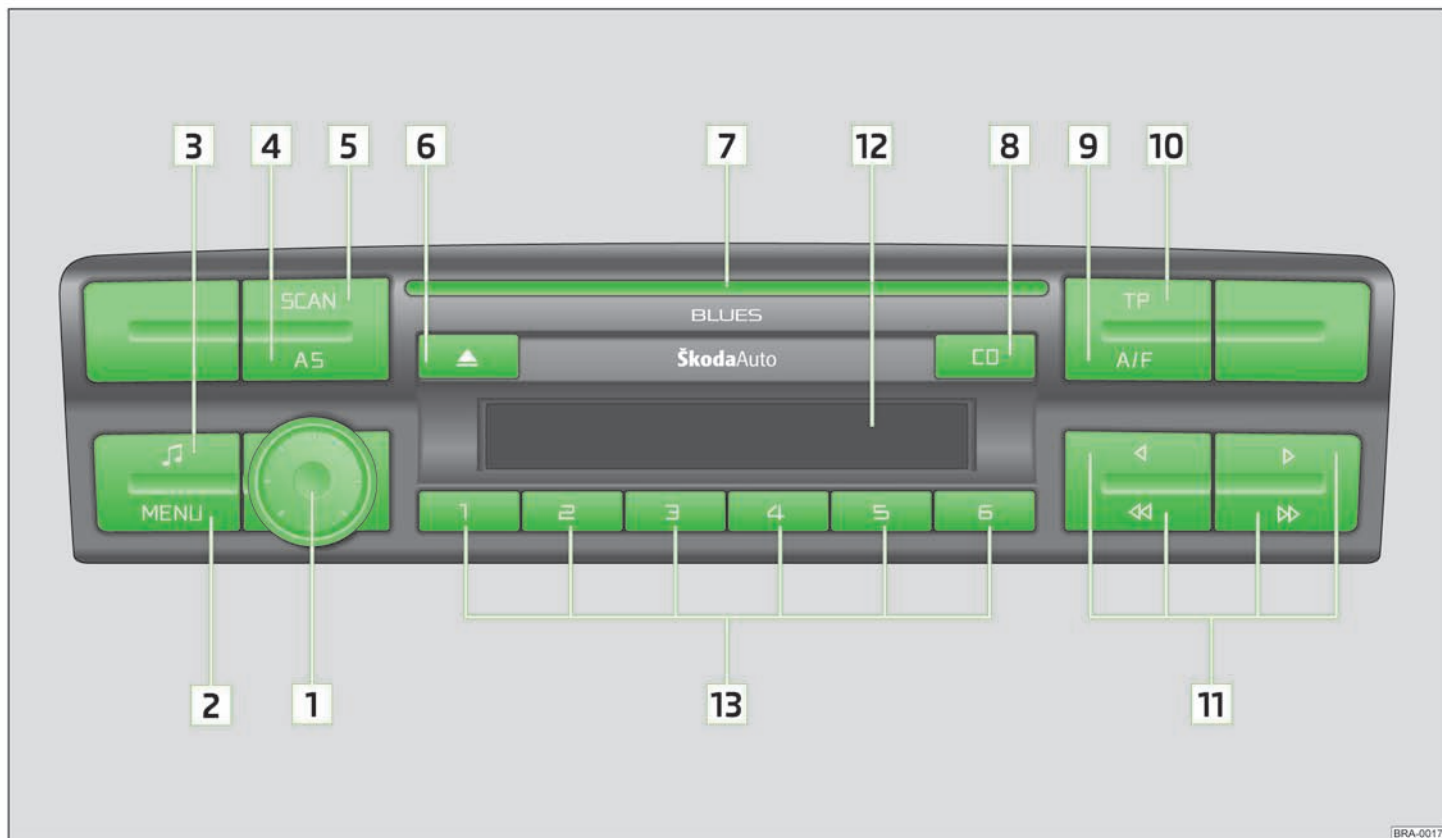




Радиоприёмник Blues Руководство по эксплуатации





Содержание

Общие сведения

Руководство по эксплуатации	2
Условные обозначения в тексте руководства ..	2
Общий вид головного устройства	2
Важная информация	2
Защита от кражи	3
Основные настройки	3
Режим радио	4

CD-плеер

Управление	6
------------------	---

Общие сведения

Руководство по эксплуатации

В настоящем руководстве описаны **все возможные варианты комплектации**. При этом речь может идти об опции, особой версии или экспортном исполнении.

То есть **не всё из описанного в руководстве оборудования** может входить в комплектацию вашего автомобиля.

О комплектации своего автомобиля вы можете узнать из документации, которая прилагалась к автомобилю при его покупке. За дополнительной информацией обращайтесь к своему дилеру SKODA.

Условные обозначения в тексте руководства

Пояснения к символам

■ Конец главы.

▶ Глава продолжается на следующей странице.

Общий вид головного устройства

- 1 Кнопка управления
 - ▶ включение и выключение магнитолы (нажатием)
 - ▶ регулировка громкости (вращением)
 - ▶ Настройка функций в различных меню
- 2 Клавиша (MENU) для вызова меню настройки параметров радиоприёмника и CD-плеера
- 3 Клавиша (A) настройки параметров звука
- 4 Клавиша (AS) автоматического сохранения станций
- 5 Клавиша (SCAN) для включения диапазона AM радиоприёмника
 - ▶ быстрый поиск в любом диапазоне частот
 - ▶ просмотр содержимого CD
- 6 Клавиша выталкивания CD
- 7 CD-слот
- 8 Клавиша (CD) для включения режима CD

- 9 Клавиша (TP) для включения функции трансляции дорожной информации
- 10 Клавиша (A/F) для переключения между диапазонами AM/FM
- 11 Клавиши (◀, ▶, ⏪, ⏩)
 - ▶ ручной поиск, быстрый поиск
 - ▶ выбор трека в режиме CD, быстрый поиск вперёд и назад в режиме CD
 - ▶ выбор пункта меню
- 12 Дисплей
- 13 клавиши станций (1) - (6)
 - ▶ программирование и выбор радиостанций
 - ▶ выбор CD
 - ▶ Ввод кода

Важная информация

Гарантия

На прибор распространяются те же условия гарантии, что и на новый автомобиль.

По истечении гарантийного срока ремонт прибора не производится. Вместо этого он за разумную плату заменяется новым или прошедшим капитальный ремонт прибором, на который даётся гарантия как на запасную часть. Это делается при условии, что прибор не имеет повреждённого корпуса и не подвергался несанкционированному ремонту.

i Примечание

Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные небрежным обращением с прибором или неквалифицированным ремонтом, а также на приборы с внешними повреждениями.

Управление магнитолой

Магнитолой разрешается управлять только при полной уверенности в том, что это не будет угрожать безопасности дорожного движения.

Громкость прибора должна быть настроена так, чтобы его звук не заглушал наружные звуковые сигналы (например, сирену спецавтомобилей – милиции, скорой помощи, пожарной охраны).

Выходная мощность
4x20 Вт

! ВНИМАНИЕ

Внимательно следите, в первую очередь, за дорогой! На водителя возлагается вся полнота ответственности за безопасность дорожного движения. Пользуйтесь магнитолой так, чтобы автомобиль оставался подконтролен Вам в любой ситуации!

Обращение с дисплеем

Обращайтесь с дисплеем бережно: сильное нажатие пальцем или прикосновение острым предметом может оставить на дисплее вмятину или царапину.

Отпечатки пальцев удаляйте с дисплея мягкой салфеткой, которую при необходимости можно намочить чистым спиртом.

i Примечание

Использовать растворители – бензин, скипидар и др. – запрещено, поскольку они повреждают поверхность дисплея.

Защита от кражи

Защитный код

Магнитола снабжена защитным кодом, который при первом включении запоминается не только в ней, но и в автомобиле.

После отсоединения и обратного подсоединения аккумуляторной батареи, сначала включите зажигание и только затем магнитолу.

Если вы хотите вставить магнитолу в другой автомобиль, вам необходимо ввести защитный код. Для этого свяжитесь с официальным представителем SKODA.

Поскольку прибор функционирует только после ввода защитного кода, возможность пользования краденым прибором практически полностью исключена.

i Примечание

Код записан в комбинацию приборов. Поэтому он декодируется автоматически (т.н. комфортный код) и в нормальной ситуации не запрашивается.

Ввод кода

- При включённом зажигании включите магнитолу. На дисплее высвечивается **SAFE**, а затем **1000**.
- Введите защитный код с помощью клавиш станций ① - ④.
- Подтвердите защитный код длительным нажатием на клавишу станции ⑥.

Если код был введён с ошибкой, то весь процесс можно повторить.

При повторном вводе неправильного кода прибор блокируется на один час. И только через час, в течение которого зажигание и прибор оставались включёнными, появляется возможность ввести код ещё раз.

Данная цикличность – две попытки, час блокировки – поддерживается и впредь.

Основные настройки

Включение и выключение прибора

- Прибор включается и выключается нажатием на кнопку ①.

При изъятии ключа из замка зажигания прибор выключается автоматически. Снова включить прибор можно нажатием на кнопку ①. Примерно через один час после выключения зажигания прибор выключается автоматически (для предотвращения разряда аккумуляторной батареи).

Если прибор был выключен путём изъятия ключа из замка зажигания, то он автоматически включается при повторном включении зажигания.

Настройки звука

- Выберите требуемый параметр нажатиями на клавишу ②.
- Настройте требуемый параметр вращением кнопки ①.

Возможен выбор следующих параметров:

- **TRE** - настройка высоких частот;
- **BASS** - настройка низких частот;
- **BAL** - настройка баланса громкости слева-справа;
- **FAD** - настройка баланса громкости спереди-сзади.

Настройка специальных функций

- Нажмите клавишу **(MENU)** для перехода в режим меню.
- Вы можете осуществлять выбор функций меню нажатием на клавишу **(MENU)** или на одну из клавиш **(←) (→) (↶) (↷)**.
- Настройте требуемый параметр вращением кнопки **(1)**.

REG AUTO / REG OFF

Некоторые программы радиостанций по определённым часам могут иметь региональное деление. То есть в разных регионах одна и та же радиостанция транслирует передачи с разным содержанием.

Радиоприёмник сначала пытается настроиться на альтернативные частоты выбранной радиостанции.

Если же качество настолько плохое, что приёмник рискует «потерять программу», он принимает «родственные» частоты.

При выборе **REG AUTO** осуществляется переход на региональную «родственную» станцию только при риске потери приёма сигнала. При выборе **REG OFF** приёмник всегда переходит на региональную «родственную» станцию.

GALA

Громкость магнитолы усиливается по мере увеличения скорости движения. Чем выше настроенное здесь значение, тем больше это усиление.

LOUD

При низкой громкости эта функция увеличивает громкость на низких и высоких частотах.

БEEP

Включение и выключение сигнала подтверждения при программировании радиостанций.

ON VOL

Перед выключением магнитолы в ней запоминается настроенная в последний раз громкость. Если она оказывается выше параметра **ON VOL**, то после включения магнитолы громкость уменьшается до значения последнего.

PHONE

Если автомобиль оснащён устройством громкой связи, то звук телефона транслируется в монофоническом режиме через динамики салона.

PDC AT

Если автомобиль оборудован «парковочным ассистентом», то при его включении громкость автоматически настраивается на предварительно выбранное значение. «»

- **PDC AT0** - громкость не ограничивается;
- **PDC AT1** - громкость ограничивается средним уровнем;
- **PDC AT2** - громкость ограничивается низким уровнем;
- **PDC AT3** - выключение звука.

AUX

Настройка входной чувствительности **AUX LEV**:

- **AUX LEV 1** - высокий уровень, подходит для ноутбуков;
- **AUX LEV 2** - средний уровень, подходит для кассетных магнитофонов и CD-плееров;
- **AUX LEV 3** - низкий уровень, подходит для MP3-плееров.

i Примечание

Изменённая настройка сохраняется при переходе к следующему пункту меню.

Режим радио

Переключение между диапазонами частот

Ваша магнитола способна осуществлять приём в диапазонах FM и AM, для смены диапазона нажмите клавишу **(A/F)** и удерживайте её некоторое время.

Для каждого из диапазонов FM1/FM2 и AM1/AM2 предусмотрено по 6 ячеек памяти. Переключение на другой диапазон осуществляется коротким нажатием на клавишу **(A/F)**.

Поиск и программирование радиостанций

Ручной поиск

- Настройка на желаемую станцию осуществляется с помощью клавиш **[4]** и **[5]**.

Автоматический поиск станций SEEK

- При нажатии на клавишу **[4]** или **[5]** радиоприёмник начинает искать следующую радиостанцию в выбранном диапазоне.

Функция SCAN

- При нажатии на клавишу **[SCAN]** станции выбранного диапазона будут воспроизводиться по очереди, по 10 секунд каждая.
- При повторном нажатии на клавишу **[SCAN]** эта функция выключается, радиоприёмник продолжает транслировать последнюю радиостанцию.

Программирование радиостанций

- Настроившись на радиостанцию, нажмите ту клавишу **[13]**, на которой вы хотели бы её запрограммировать. Когда звук ненадолго пропадёт и раздастся короткий сигнал, отпустите клавишу.

Автоматический поиск и сохранение найденных радиостанций

- Нажмите клавишу **[AS]**. Запускается автоматический поиск, по результатам которого в память для текущего диапазона (FM2 или AM2) записываются 6 радиостанций с самым уверенным приёмом. На дисплее высвечивается **STORE**. Данная функция осуществляется только в диапазонах FM2 и AM2.

Когда радиостанции будут записаны на клавишах **[13]**, выбрать нужную из них можно нажатием соответствующей клавиши **[13]**.

i Примечание

При каждом последующем нажатии клавиши **[AS]** происходит повторное сохранение станций выбранного диапазона.

Радиотекст

Некоторые радиостанции передают дополнительную текстовую информацию (т.н. радиотекст).

i Примечание

- Текстовая информация передаётся не всеми радиостанциями.
- В зависимости от качества принимаемого сигнала радиоприёмнику может потребоваться время для отображения всего текста.

Сообщения о ситуации на дороге

Включение и выключение трансляции дорожной информации

Нажмите клавишу **[TP]** – на дисплее высветится **TP**. Если текущая радиостанция не передаёт дорожную информацию, устройство начинает поиск радиостанции, которая передаёт такую информацию. На дисплее высвечивается **TP SEEK**.

Если станции, передающие дорожную информацию, не найдены, на дисплее высвечивается **NO TP**.

Найденное дорожное сообщение прерывает воспроизведение компакт-диска или радиостанции, не передающей дорожное сообщения. На дисплее высвечивается **INFO** и **название станции**. По завершении трансляции дорожного сообщения прерванное воспроизведение автоматически возобновляется.

Для выключения функции дорожного радио повторно нажмите на клавишу **[TP]** – надпись **TP** на дисплее гаснет.

CD-плеер

Управление

Установка компакт-диска

- Нажатиями на клавишу **[CD]** выберите источник для воспроизведения: **CD** (встроенный CD-плеер), **EXT** (подключённый к магнитоле CD-чейнджер) или **AUX**.
- Осторожно вставьте и подтолкните компакт-диск в CD-слот **[7]** так, чтобы он сам втянулся внутрь. Воспроизведение запускается автоматически.

Режим CD-плеера

Аудио-CD: Выбор трека на диске

- Чтобы выбрать на диске предыдущий или следующий трек, нажмите во время воспроизведения на клавишу **[◀]** или **[▶]**.
- Для ускоренной прокрутки трека вперёд или назад удерживайте клавишу **[◀◀]** или **[▶▶]** нажатой. После отпускания клавиши воспроизведение продолжается с найденного места.

Файлы MP3: Выбор трека на диске

- Чтобы выбрать на диске предыдущий или следующий трек, нажмите во время воспроизведения на клавишу **[◀]** или **[▶]**.
- Для ускоренной прокрутки трека вперёд или назад удерживайте клавишу **[◀◀]** или **[▶▶]** нажатой. После отпускания клавиши воспроизведение продолжается с найденного места.
- Для перелистывания треков в папках или плей-листах (если они есть на CD) кратковременно нажмите клавишу **[◀◀]** или **[▶▶]**.

Функция SCAN

- Для запуска сканирования компакт-диска нажмите клавишу **[SCAN]**. Плеер проигрывает 10-секундные фрагменты всех треков.
- Для возврата к обычному режиму ещё раз нажмите на клавишу **[SCAN]**.
- Чтобы выбрать предыдущий или следующий трек, нажмите на клавишу **[◀]** или **[▶]**.

Выключение воспроизведения

- Чтобы выключить воспроизведение компакт-диска и включить радиоприёмник, нажмите на клавишу **[A/F]**. Компакт-диск останется в устройстве.

Выталкивание компакт-диска

- Чтобы вытолкнуть компакт-диск наружу, нажмите на клавишу **[6]**.

Вывод дополнительной информации (файлы MP3)

Для отображения на дисплее информации о файлах MP3 используйте клавиши станций **[1]** - **[6]**.

- **[1]** - номер папки и номер трека;
- **[2]** - название трека;
- **[3]** - имя исполнителя;
- **[4]** - название альбома;
- **[5]** - имя файла ;
- **[6]** - название папки.

i Примечание

- Из сообщений безопасности вытолкнутый, но не вынутый компакт-диск снова втягивается внутрь.
- Если перед переходом на CD-плеер радиоприёмник работал в режиме TP, трансляция дорожной информации прерывает воспроизведение записи и переключает прибор на радиоприёмник. По завершении трансляции дорожных сообщений прибор снова переключается на CD-плеер.

Воспроизведение треков в случайной последовательности

- Нажмите клавишу **[MENU]** для перехода в режим меню.
- С помощью клавиш выбора радиостанций выберите в меню **MIX** нужную функцию.
- Настройте требуемый параметр вращением кнопки **[1]**.

MIX

Воспроизведение треков в случайной последовательности.

- **MIX OFF** - функция меню выключена;
- **MIX CD** - произвольное воспроизведение всех треков на CD;
- **MIX FLD** - произвольное воспроизведение треков в определённой папке (директории);
- **MIX PLS** - проигрывание треков плей-листа (списка, составленного из треков отдельных папок). Этот пункт меню отображается только в том случае, если на компакт-диске имеется плей-лист.

Общие сведения о режиме MP3

Требования к носителям и файлам MP3

- CD-ROM, CD-R, CD-RW ёмкостью 650 MB и 700 MB.
- Компакт-диски должны отвечать требованиям стандарта ISO 9660-Level 2 и файловой системы Joliet (single session и multisession).
- Имена файлов должны быть не длиннее 64 символов.
- Дерево каталогов должно иметь не более 8 уровней.
- Имя исполнителя, название альбома и заголовок записанной в формате MP3 композиции отображаются только в том случае, если эта информация присутствует в виде ID3-тега. При отсутствии ID3-тега отображается имя файла или каталога.
- Плей-листы не поддерживаются.

Скорость передачи (данных за единицу времени)

- Прибор поддерживает MP3-файлы со скоростью передачи данных от 32 до 320 кбит/ч, а также MP3-файлы с переменной скоростью передачи.
- Продолжительность проигрывания файлов с переменной скоростью передачи может отображаться не совсем точно.

Правила обращения с компакт-дисками

Скачки при воспроизведении

На плохих дорогах и при сильной тряске запись может воспроизводиться скачками.

Образование конденсата

При низких температурах и после дождя внутри CD-привода может конденсироваться влага. Этим может стать причиной помех или скачков при воспроизведении записи. В таком случае дождитесь, пока влага не испарится.

Указания по уходу за компакт-дисками

Если компакт-диск запачкался, протрите его мягкой, не оставляющей ворса тканью от середины к краям, но только не по кругу. Для удаления сильных загрязнений воспользуйтесь обычным средством для очистки компакт-дисков. В этом случае очистку производите тоже от середины к краям, избегая круговых движений, а по её завершении дайте диску высохнуть.

Защита от перегрева

Когда температура внутри прибора превышает 85 °C, воспроизведение компакт-диска выключается.

! ОСТОРОЖНО

- Использовать бензин, растворители, очистители для грампластинок и другие подобные жидкости запрещено, поскольку они могут повредить поверхность компакт-диска!
- Берегайте компакт-диски от прямых солнечных лучей!
- Не надписывайте компакт-диски и не наклеивайте на них этикетки!

i Примечание

Любое загрязнение или повреждение компакт-диска может затруднить «считывание» записанной на него информации. Насколько серьёзной будет ошибка чтения, зависит от степени загрязнения или повреждения. Глубокие царапины могут привести к скачкам или «зависанию» воспроизведения. Обращайтесь с компакт-дисками бережно. Храните диски в коробках или футлярах.

Вход AUX

Вход AUX для внешних аудиоисточников находится под подлокотником передних сидений и обозначен надписью **AUX**.

Включение внешнего аудиоисточника

- Нажмите клавишу **[CD]**, повторно нажмите клавишу **[CD]** для выбора входа внешнего источника. После подключения внешнего источника воспроизведение начнётся автоматически.

Отключение внешнего источника

- Нажмите клавишу **[A/F]**. Будет возобновлено воспроизведение последней настроенной радиостанции.
- Нажмите клавишу **[CD]** и выберите для воспроизведения источник CD.

Сигнал с внешнего аудиоисточника, подключённого к гнезду AUX будет транслироваться через головное устройство и динамики. Управление внешним источником с головного устройства **невозможно**.

На головном устройстве в любой момент можно выбрать другой источник звука. При этом внешнее аудиоустройство остаётся в активном состоянии до тех пор, пока не будет отключено.

Об управлении внешним аудиоустройством см. в прилагаемом к нему руководстве по эксплуатации.

Для подключения к входу AUX используется стандартный 3,5-миллиметровый штекер. Если у прибора нет такого штекера, необходимо использовать переходник.

Регулировка громкости внешнего аудиосистемы

Громкость внешнего источника звука можно регулировать на магнитоле.

В зависимости от того, какой аудиосистема подключён, его выходную громкость можно варьировать.

Кроме того, существует возможность регулировки входной чувствительности гнезда AUX » [стр. 4](#) с целью подстроить его громкость к другим источникам звука и избежать искажений.

! ВНИМАНИЕ

- Категорически запрещается класть внешние аудиоприборы на переднюю панель, потому что при резком манёвре он может быть отброшен в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Категорически запрещается класть внешние аудиоприборы рядом с подушками безопасности, потому что при срабатывании подушек безопасности они могут быть с силой отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Во время движения запрещается держать внешний аудиоприбор в руках или на коленях, потому что при резком манёвре он может быть отброшен в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Соединительный кабель от внешнего аудиоприбора прокладывайте всегда так, чтобы он не мешал в поездке.

! ОСТОРОЖНО

Вход AUX разрешается использовать только для подключения аудиоприборов!

i Примечание

- С головного устройства невозможно управлять настройками внешнего аудиосистемы. Обращаем Ваше внимание, что максимальное качество достигается оптимальным сочетанием входной чувствительности и выходной чувствительности внешнего аудиосистемы (использовать регулятор громкости). Полную информацию по настройке Вы можете найти в руководстве по эксплуатации внешнего источника.
- В случае подключения к гнезду AUX внешнего аудиоприбора с переходником для подсоединения к внешнему источнику питания не исключено появление помех. Это зависит от качества используемого переходника.
- Динамики в салоне автомобиля рассчитаны на выходную мощность магнитолы 30 Вт.

ŠKODA AUTO постоянно работает над совершенствованием своих автомобилей. Поэтому просим с пониманием отнестись к возможным изменениям формы, комплектации и конструкции поставляемых автомобилей. Данные о комплектации и внешнем виде автомобиля, о мощности, габаритах, массе и расходе топлива, о нормативах и функциях приведены в настоящем руководстве по состоянию на момент подписания его в печать. Некоторое оснащение возможно будет устанавливаться позднее (узнайте подробности у авторизованного дилера ŠKODA) или только для определённых рынков. Данные, рисунки и описания настоящего руководства не могут служить основанием для предъявления каких-либо претензий.

Перепечатка, тиражирование, перевод и иное использование данного руководства и его частей без письменного разрешения ŠKODA AUTO запрещены.

Все права по Закону об охране авторских прав принадлежат ŠKODA AUTO.

Сохраняем за собой право на внесение изменений без предварительного уведомления.

Издатель: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2012

www.skoda-auto.com

Blues: Octavia, Octavia Tour, Yeti
Rádio rusky 05.2012
S00.5610.86.75
1Z0 012 149 FC